



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving
PWGSC
33 City Centre Drive
Suite 480C
Mississauga
Ontario
L5B 2N5
Bid Fax: (905) 615-2095

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services Canada
Ontario Region
33 City Centre Drive
Suite 480
Mississauga
Ontario
L5B 2N5

Title - Sujet la location de divers véhicules lég		
Solicitation No. - N° de l'invitation W0114-185494/A		Date 2017-11-30
Client Reference No. - N° de référence du client W0114-185494		Amendment No. - N° modif. 002
File No. - N° de dossier TOR-7-40048 (302)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$TOR-302-7396		
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale		2017-10-27
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-12-11		Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Berends, Robert		Buyer Id - Id de l'acheteur tor302
Telephone No. - N° de téléphone (905) 615-2465 ()	FAX No. - N° de FAX () -	
Delivery Required - Livraison exigée		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Cette modification pour la région de Kingston vise à :

- 1) insérer région de Kingston où il est indiqué région de Toronto;
- 2) répondre aux questions;
- 3) ajouter à la Base de paiement les couvercles de caisse et les fourgonnettes pour 8 et 12 passagers.

À 6.7 Utilisateurs désignés :

Supprimer : Base de soutien de la 4^e Division du Canada Toronto

Insérer : Base des Forces canadiennes (BFC) Kingston

À l'annexe A, Besoin, 2.1.2 b :

Supprimer : Région géographique de Toronto

Insérer : Région géographique de Kingston

À l'annexe A, Besoin, 2.6 :

Supprimer : Région géographique de Toronto

Insérer : Région géographique de Kingston

Question 1

Qu'est-ce que LSS Transport?

Réponse : LSS signifie Logistics Solutions Services.

Question 2

À l'annexe A, Besoin, 2.8 Dommages et réparations, l'État dit-il que si son conducteur se gare trop près de quelque chose et égratigne ou bosselle par négligence le véhicule loué, mais que les dommages sont inférieurs à 2 000 \$, c'est l'agence de location qui est responsable de la réparation de ces dommages?

Réponse : Non, l'État fait référence à la glace et les lentilles.

Question 3

Le manque d'essence est-il considéré comme une panne?

Réponse : Non.

Question 4

Une assurance pertes et dommages sera-t-elle demandée à tout moment?

Réponse : Non.

À l'annexe B, Base de paiement, Liste des véhicules et colonnes pour les prix :
Supprimer au complet.
Insérer :

Annexe B
Base de paiement – BFC Kingston

Révision 1

Note to Translator: Please translate RED only. Thank you.

Annex "B"
Basis of Payment

Definitions:

Daily Rate Is a consecutive twenty-four (24) hour period
Weekly Rate Is a consecutive seven (7) day period
Monthly Rate Is a consecutive thirty (30) day period

Year 1 01 January 2018 to 31 December 2018
Option 1 Year 2 01 January 2019 to 31 December 2019
Option 2 Year 3 01 January 2020 to 31 December 2020

CFB Kingston

ITEM	REQUIREMENT	EST USAGE	Unit of Issue	Year 1 Firm Price	Option 1 Year 2 Firm Price	Option 2 Year 3 Firm Price
Mid Size Staff Car 4 Door, Wheel Base from 2.702 mm to 2.750 mm - examples of vehicles in this section (Dodge Avenger, Chrysler 200, VW Jetta)						
A.1.1	Unlimited Km	5	day	\$ _____	\$ _____	\$ _____
A.1.2	Unlimited Km	25	week	\$ _____	\$ _____	\$ _____
A.1.3	Unlimited Km	30	month	\$ _____	\$ _____	\$ _____
Full Size Staff Car 4 Door, Wheel Base below 2.751 mm to 2.870 mm - example of vehicles in this section (Hyundai Sonata, Ford Fusion, Nissan Altima)						
REQUIREMENT						
A.2.1	Unlimited Km	5	day	\$ _____	\$ _____	\$ _____
A.2.2	Unlimited Km	5	week	\$ _____	\$ _____	\$ _____
A.2.3	Unlimited Km	5	month	\$ _____	\$ _____	\$ _____
Sport Utility Vehicles (SUV's) - Mid Size (2 or 4 Door) - example of vehicles included in this section (Ford Escape, Chevrolet Equinox, Honda CRV)						
REQUIREMENT						
A.3.1	Unlimited Km	10	day	\$ _____	\$ _____	\$ _____
A.3.2	Unlimited Km	35	week	\$ _____	\$ _____	\$ _____
A.3.3	Unlimited Km	40	Month	\$ _____	\$ _____	\$ _____
Sport Utility Vehicles (SUV's) Large 4 Door - example of vehicles included in this section (Yukon, Tahoe, Explorer, Suburban)						
REQUIREMENT						
A.4.1	Unlimited Km	5	day	\$ _____	\$ _____	\$ _____
A.4.2	Unlimited Km	10	week	\$ _____	\$ _____	\$ _____
A.4.3	Unlimited Km	5	Month	\$ _____	\$ _____	\$ _____
Mini Van 7/8 Passenger, not larger vehicle with seats removed, minimum Cargo Volume 170 Cubic Feet.						
REQUIREMENT						
A.5.1	Unlimited Km	15	day	\$ _____	\$ _____	\$ _____
A.5.2	Unlimited Km	85	week	\$ _____	\$ _____	\$ _____
A.5.3	Unlimited Km	175	Month	\$ _____	\$ _____	\$ _____

Pickup Truck - Regular Cab 1600 Lbs Nominal Payload with Air Conditioning, Recessed Hitch (Silverado, Dodge Ram 1500, Ford F150)				
A.6.1	Unlimited Km	10	day	\$ _____
A.6.2	Unlimited Km	75	week	\$ _____
A.6.3	Unlimited Km	100	month	\$ _____
Pickup Truck - Crew Cab 1600 Lbs Nominal Payload with Air Conditioning, Recessed Hitch (Silverado, Ford F250, Dodge Ram 2500)				
A.7.1	Unlimited Km	5	day	\$ _____
A.7.2	Unlimited Km	5	week	\$ _____
A.7.3	Unlimited Km	5	month	\$ _____
Cube Truck 16' Diesel Entry door from cab into cargo area, dual wheels				
A.8.1	Unlimited Km	10	day	\$ _____
A.8.2	Unlimited Km	10	week	\$ _____
A.8.3	Unlimited Km	5	month	\$ _____
Cargo van -T80 with a nominal payload of 3,200lbs				
A.9.1	Unlimited km	5	day	\$ _____
A.9.2	Unlimited Km	10	week	\$ _____
A.9.3	Unlimited Km	15	month	\$ _____
Fourgonnette - 8 passagers				
A.10.1	Kilométrage illimité	5	jour	\$ _____
A.10.2	Kilométrage illimité	10	semaine	\$ _____
A.10.3	Kilométrage illimité	15	mois	\$ _____
Fourgonnette - 12 passagers				
A.11.1	Kilométrage illimité	5	jour	\$ _____
A.11.2	Kilométrage illimité	10	semaine	\$ _____
A.11.3	Kilométrage illimité	15	mois	\$ _____
Couvercle de caisse				
A.12.1	Kilométrage illimité	5	jour	\$ _____
A.12.2	Kilométrage illimité	10	semaine	\$ _____
A.12.3	Kilométrage illimité	15	mois	\$ _____

OVERTIME CHARGE on all vehicles retained by the Identified User.
Over 24 hours, \$ _____ per hour up to a maximum of one day.